

Unit descaling (approx. 35 min.)

Détartre l'appareil (35 minutes environ)

Descalcificación de la máquina



**1** Unit calcif.  
Appareil entartre  
Aparato con cal



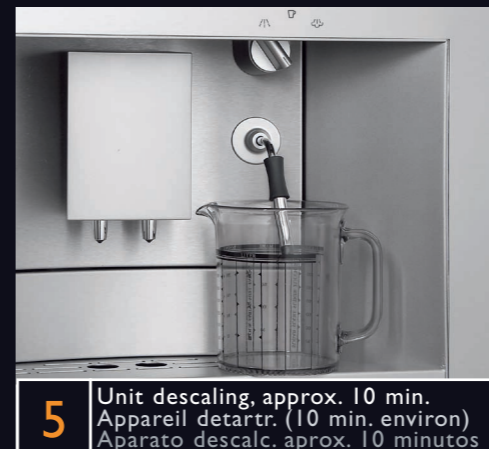
at least 3 sec.  
3 secondes minimum  
por lo menos 3 segundos



**3** Empty trays  
Vider bacs  
Vaciar bandejas



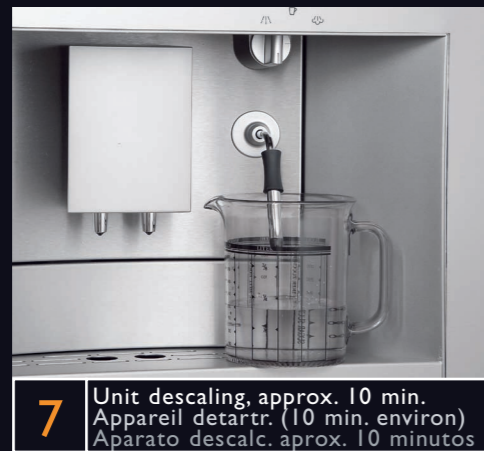
**4** Total volume of liquid 17 oz lukewarm water  
quantité totale d'eau (17oz d'eau tiède)  
cantidad total de líquido, 17 oz de agua templada



**5** Unit descaling, approx. 10 min.  
Appareil detartre. (10 min. environ)  
Aparato descalc. aprox. 10 minutos



**6** Turn on coffee  
Ouverture sur café  
Abrir café



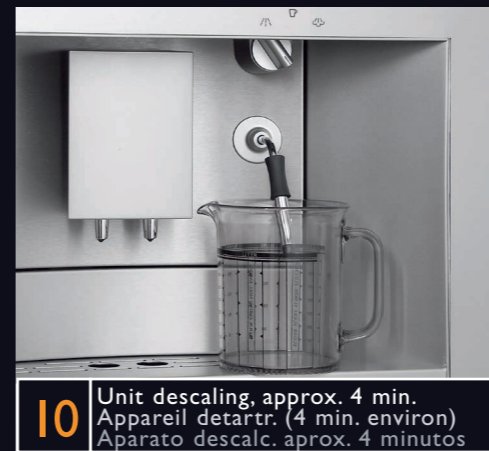
**7** Unit descaling, approx. 10 min.  
Appareil detartre. (10 min. environ)  
Aparato descalc. aprox. 10 minutos



**8** Empty trays  
Vider bacs  
Vaciar bandejas



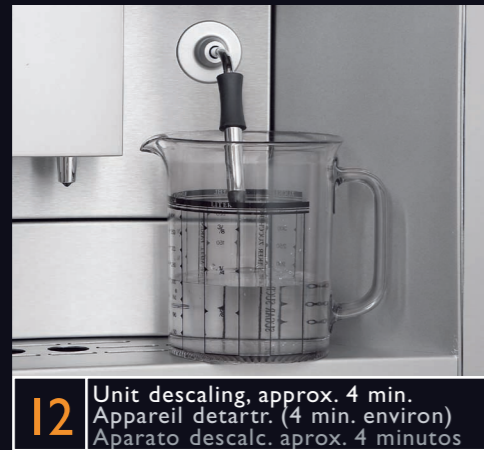
**9**



**10** Unit descaling, approx. 4 min.  
Appareil detartre. (4 min. environ)  
Aparato descalc. aprox. 4 minutos



**11** Turn on coffee  
Ouverture sur café  
Abrir café



**12** Unit descaling, approx. 4 min.  
Appareil detartre. (4 min. environ)  
Aparato descalc. aprox. 4 minutos



**13** Empty trays  
Vider bacs  
Vaciar bandejas



**14** Clean contacts  
Nettoyer contacts  
Limpiar contacto



**15** Unit is rinsing  
Rincage Appareil  
Aparato Lavando

**GAGGENAU**

[en Short Instruction](#) / [fr Notice succincte](#)  
[es Instrucciones breves](#)

Before using the appliance, always read the operating instructions!  
Lisez impérativement la notice d'utilisation avant de vous servir de l'appareil!  
Lea detenidamente las instrucciones de uso del aparato antes de su puesta en marcha



- 1** Controls  
Bandeau de commande  
Elementos de mando
- 2** Height-adjustable coffee outlet  
Embout d'écoulement du café, réglable en hauteur  
Salida de café, de altura ajustable
- 3** Drawer and grille  
Bac et grille  
Bandeja y rejilla
- 4** Hinged nozzle with frothing device  
Buse pivotante avec dispositif pour mousse de lait  
Boquilla vaporizadora giratoria, con dispositivo para espumar leche

Preparing frothy milk

Vapeur pour faire mousser le lait

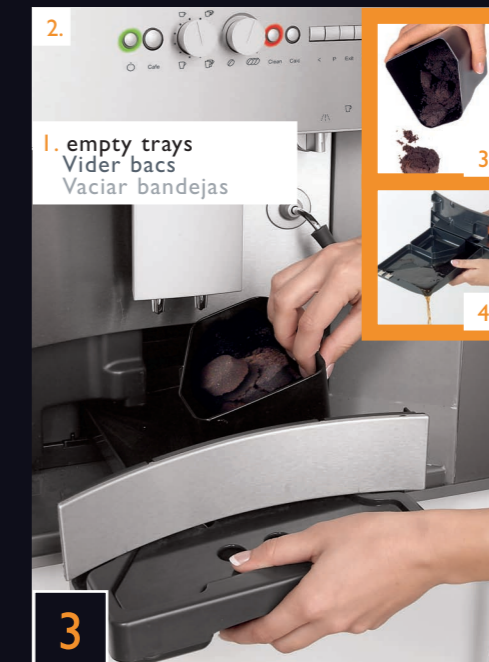
Vapor para preparar espuma de leche



Clean Unit (approx. 15 min.)

Vapeur pour faire mousser le lait

Limpiar el aparato (aprox. 15 minutos)



Cleaning the nozzle

Nettoyage de la buse

Limpiar la boquilla

